

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

4. JAHRGANG / NUMMER 7

FREITAG, 17. FEBRUAR 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:

Das Norderneyer Insel-Krankenhaus bereitet weiter Sorgen: Eine Fusion ist nicht ausgeschlossen.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:

ENNOS INSEL-GELÄSTER

Enno plant ein neues Großprojekt: Demnächst auch Thalasso im Bazargebäude?



HOCHWASSER

17. Februar:	6.29 Uhr	19.07 Uhr
18. Februar:	7.57 Uhr	20.32 Uhr
19. Februar:	9.21 Uhr	21.44 Uhr

SERVICE

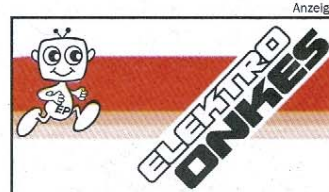
LOKALES

RUND UM DEN LEUCHTTURM

SEITE 2

SEITE 3

SEITE 5



Heizung, Sanitär & Elektroinstallation
Kälte, Klima, Möbeltischlerei
Küchen und Badstudio

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.15 UHR
SA.: 9 - 10.30 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20

Ostfriesischer Kurier

E-MAIL norderney@skn.info
ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info

Ostfriesland Magazin

DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Regionales Telefonbuch

REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360

Tonne treibt bis in den Skagerrak

NORDSEE Die schwimmenden Seezeichen reißen sich bei Sturm los und treiben ab

Wertvolle Leuchttonnen werden bei Eisgang ausgetauscht.

VON WALTRAUT RASS

NORDERNEY - Es war ein schönes Naturschauspiel, in der vergangenen Woche zu beobachten, wie Eisschollen vor den Inseln und im ostfriesischen Wattenmeer vorbeidriften. Angetrieben durch Wind und den Gezeitenstrom werden sie auf ihrer langen Reise nur durch eines gestoppt: die Tonnen. Wenn es sich bei den schwimmenden Seezeichen nicht um eine Spierentonne handelt, die sich unter dem Eis wegduckt, fangen die Eisschollen an, sich an den Hindernissen zu stapeln. Ist es eine Leuchttonne, kann es sein, dass dabei der Solaraufsatz oder die Lampe beschädigt werden.

Die Kapitäne des Watten-tonnenlegers „Lütjeoog“ und des Tonnenlegers „Norden“ kennen sich aus mit den schwimmenden Seezeichen. Die „Lütjeoog“ habe schon Mitte Oktober damit begonnen, von Borkum bis östlich von Spiekeroog die Winterbetonung auszulegen, erläutert Kapitän Hermann Bakker dem KURIER die Vorgehensweise. Es handele sich um kleine rote Eistonnen, die das Wattfahrwasser kennzeichnen. Die Prikken (schlanke Bäumchen, meist Birken), die diese Aufgabe sonst haben, brechen bei Eis-



Eine rote Spierentonne vor dem Weststrand markiert das Fahrwasser. Kommen große Eismassen, duckt sich die Tonne und das Eis schwimmt darüber hinweg. FOTOS: RASS

gang ab. Damit die Fahrinne trotzdem für Wasserfahrzeuge befahrbar bleibt, werden diese Maßnahmen vom Wasser- und Schifffahrtsamt Emden (WSA) betrieben. Eine Hauptaufgabe der „Lütjeoog“ ist es, im Frühjahr und Sommer Fahrwasserprikken in die Wattfahrwasser zu setzen.

Im Winter mag so mancher nächtlicher Spaziergänger auf der Promenade das vertraute

rote und grüne Blinken der Tonnen vermissen: „Bei drohendem Eisgang tauschen wir teilweise die beleuchteten Tonnen gegen unbeleuchtete aus.“ Vor dem Norderneyer Tonnenhof liegen derweil die ihrem Element entnommenen muschelbewachsenen Leuchttonnen und bieten sich mit ihrer maritimen Erscheinung als hervorragende Fotoobjekte für

Passanten. Auf dem Gelände des Tonnenhofs des WSA liegen Reservetonnen, ergänzt Hermann Bakker.

Bergung je nach Wert

Aber nicht nur der Eisgang hält die Besatzungen der Tonnenleger in Atem. Auch die Stürme der vergangenen Monate sorgten bei ihnen für viel Beschäftigung. Der starke

Seegang zerrt an den Seezeichen, die dann verdriften. Die Tonnenleger müssen sie zurück an ihre alte Position setzen. Auch die Ketten, mit denen die Tonnen an Betonklötzen verankert sind, können reißen. Auf Norderney hoben die Naturgewalten des Orkantiefs „Britta“ im Jahr 2006 eine rot-weiß gestreifte Leuchttonne an den Nordstrand.

Beispielsweise habe eine Ansteuerungstonne eine Kette mit einer Länge von 75 Metern und einer Stärke von 33 Millimetern. „Der Betonklotz, der sie an ihrer Position halten soll, hat ein Gewicht von 4,5 Tonnen“, beschreibt der Kapitän der „Norden“, Hendrik Feeken, ein Exemplar.

Dann kommt es schon mal vor, dass sich ein Seezeichen selbstständig macht und auf den Strand einer Insel treibt. Manchmal legen solche Ausreißer recht lange Wege zurück. „Eine Tonne ist an der Osterems abgerissen und bis in den Skagerrak getrieben“, erinnert sich Kapitän Bakker. Auch würden öfter englische Tonnen den Weg an die niedersächsische Küste finden. Eine Bergung komme nur infrage, wenn das Seezeichen einen gewissen Wert besäße. Bei einer großen Leuchttonne, die bis zu 45000 Euro kostet, würde sich das eher lohnen als bei einer Eistonne im Wert von etwa 300 Euro.

Orientteppich

Reinigung und Reparatur ab 8,90 €

Aktionswoche vom 17. bis 24. Februar 2012

Aurich, Burgstraße 47 (Nähe Hotel Piqueurhof). Zum Angebot gehören Orientteppiche aus den bekanntesten Provinzen des Orients,

bis zu 75 % reduziert,

wie etwa Keschan, Bidjar, Täbris, Isfahan und aus Gohm-Seide mit bis zu 1,5 Millionen Knoten pro Quadratmeter. Der Kunde kann zwischen klassischen und auch modernen Mustern wählen. Der Inhaber M. Lalee verfügt über eine

30-jährige Berufserfahrung. Großen Wert legt er auf eine kompetente Fachberatung sowie hohen Service. Ein Orientteppich benötigt, so der Inhaber, eine fachmännische Pflege, damit er lange Freude macht. Daher bietet das Teppichhaus in einer Aktionswoche einen Spezialeservice an: die **Orientteppich-Reparatur und -Reinigung ab 8,90 Euro**. Orientteppiche werden nach altpersischer Tradition gewaschen, zudem findet eine Rückfettung, Imprägnierung, Mottenentfernung sowie nicht zuletzt eine Kanten- und Fransenerneuerung statt. **Hierfür ist lediglich ein Anruf unter ☎ 0 49 41 / 1 72 00 66** nötig. Bis 70 Kilometer wird zudem ein **kostenloser Abhol- und Bringservice, auch auf den Inseln**, angeboten. (Spezialwäscherei für Seiden- und antike Teppiche)



Der Tonnenleger „Lütjeoog“ im Norderneyer Hafen.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



Lassen Sie Ihre Wünsche wahr werden...

Exklusive 2-Raum-Wohnung in zentraler Lage

Die helle und gut aufgeteilte Wohnung besteht aus einem Wohnzimmer mit exklusiver Küchenecke, einem Schlafzimmer, großem Bad mit Dusche, einem Gäste-WC und Flur.



Sie befindet sich zentral, zum Ortskern nur wenige Schritte zu den Einkaufsstraßen und dem Kurzentrum mit „bade:haus“, sowie nur wenige Meter zum Strand.

Die Wohneinheit ist zur Vermietung sowie auch zum Eigennutz sehr gut geeignet.

Kaufpreis inkl. Einrichtung € 275.000,00

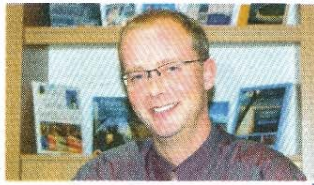
Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney

Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42

www.norderney-immobilien.com





Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 17. Februar

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
 19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: Yoga-Abend. Anmeldung unter Telefon 04932/991063 erwünscht.
 20 Uhr, Badehaus: Stressbewältigungsvortrag mit dem Titel „Achtsamkeit und Genuss – der andere Umgang mit Stress“. Eintritt: fünf Euro.
 20 Uhr, Schützenhaus an der Meierei: Sportschießen für Gäste.

Sonnabend, 18. Februar

8.30 Uhr, Badefeld am Nordstrand: meditativer Yogi-Lauf.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Weitere Termine nach Absprache. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Restaurant de Leckerbeck, Schmiedestraße: Strickcafé.

Sonntag, 19. Februar

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.
 20 Uhr, Kurtheater: Kabarettabend mit dem Titel „Sex in der Krise“. Eintritt: Erwachsene 16 Euro, Schüler und Studenten 14 Euro.

Montag, 20. Februar

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Weitere Termine nach Absprache. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 20 Uhr, Badehaus: Vortrag über die Heilung durch die klassische Homöopathie mit dem Titel „Krank – warum?“. Eintritt: vier Euro.
 20 Uhr, Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.

Dienstag, 21. Februar

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Schlecker und Haustechnik Rosenboom.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Manfred Reuter
 Thomas Fastenau
 Waltraut Rass
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludwig Freesemann
 Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
 Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Ausgestellten
 Auflage: 4500 Exemplare

Was? Wann? Wo?

11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Weitere Termine nach Absprache. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Piratten“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
 19.30 Uhr, Kurtheater: Aufführung der niedersächsischen Landesbühne mit dem Stück „Bilal“. Kosten: 18 bis 22 Euro.
 20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe, Jann-Berghaus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.

Mittwoch, 22. Februar

8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Restaurant de Leckerbeck an der Schmiedestraße: Strickcafé.
 16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Gospelchorprobe.
 20 Uhr, Kinderspielhaus Kleine Robbe: Yoga-Abend.

Donnerstag, 23. Februar

10 Uhr, Badehaus: Tai Chi Wudang Style. Kosten: acht Euro.
 11 Uhr, Teehaus: Führung durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.
 11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung:



Tipp der Woche: Die Niedersächsische Landesbühne Wilhelmshaven präsentiert am kommenden Dienstag, 21. Februar, um 19.30 Uhr das Stück „Bilal – Vom Reisen, Arbeiten und Sterben der Illegalen“ im Kurtheater. Der Eintritt liegt zwischen 18 und 22 Euro.
 FOTO: LANDESBÜHNE

Telefon 04932/891356. Weitere Termine nach Absprache. Kosten: fünf Euro.
 14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße: „Der gute Wolf“. Eintritt: vier Euro.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
 19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantoreiprobe.

Freitag, 24. Februar

11.30 Uhr, Badehaus: Thalasso-Therapie. Anmeldung: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.
 15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.
 15 Uhr, Haus der Insel: Bücherausgabe.

GEÖFFNET

Das Rathaus: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Dienstag und Donnerstag zusätzlich von 15 bis 16 Uhr.
Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, Sonnabend von 10 bis 13 Uhr.
Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr. Das Wellenbad hat wegen Umbaumaßnahmen bis auf Weiteres geschlossen.
Das Bademuseum am Weststrand: mittwochs, sonnabends und sonntags von 11 bis 16 Uhr.
Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

KINO

Freitag, 17. Februar
 20 Uhr: Zwei an einem Tag
Sonnabend, 18. Februar
 15.30 Uhr: Wickie auf großer Fahrt
 19 Uhr: Midnight in Paris
 21.15 Uhr: Zwei an einem Tag
Sonntag, 19. Februar
 20 Uhr: Der Gott des Gemetzels
Mittwoch, 22. Februar
 20 Uhr: The King's Speech – Die Rede des Königs

SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 17. Februar, bis Montag, 20. Februar, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110, Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 04941/19222

ÄRZTE

Sonnabend:
 Dr. Peter Oswald
 Wilhelmstraße 5,
 ☎ 04932/3000
Sonntag:
 Dr. Frank Huwe
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/927083

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

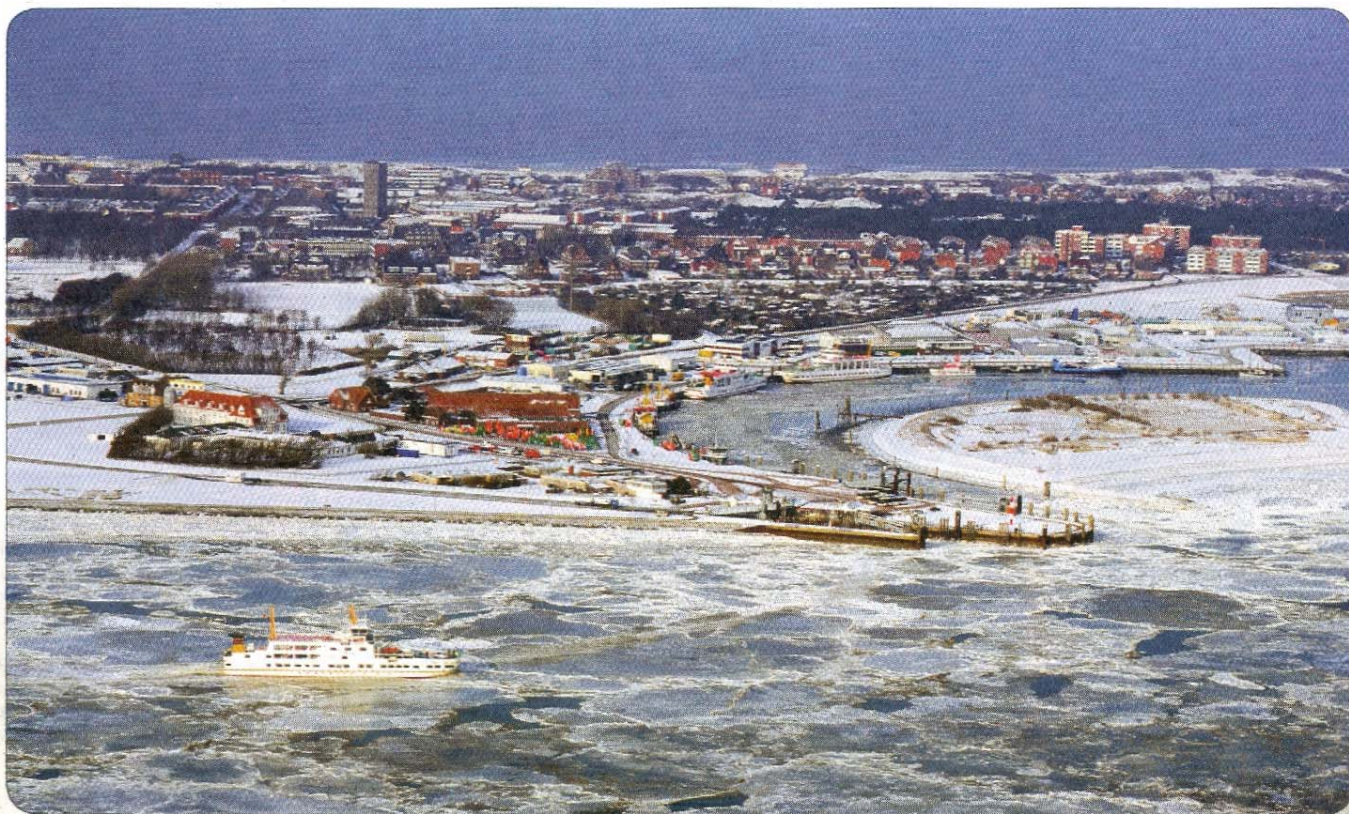
APOTHEKEN

Freitag:
 Park-Apotheke
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/92870
Sonnabend bis Sonntag:
 Rathaus-Apotheke
 Friedrichstraße 12,
 ☎ 04932/588

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.
 (ohne Gewähr)

Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 307.
 FOTO: STROMANN

SCHIFFSFAHRPLAN

11. Dezember 2011 bis 18. März 2012
 Norddeich Norderney

ab	ab
täglich	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
zusätzlich freitags	
20.30	19.15
sonnabends, sonn- und feiertags	
7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00



Unzumutbarer Bau für Mieter

SANIERUNG Stadt verfügt Baustopp für Dachsanierung am Gorch-Fock-Weg

Baustelle wurde formell stillgelegt. Nachbarn hatten sich beschwert.

NORDERNEY/REU – Unter schlechten Bedingungen leben zurzeit etliche Mieter in der sogenannten Wilbers-Baracke am Gorch-Fock-Weg auf Norderney. Das Gebäude wird seit dem Herbst vergangenen Jahres umgebaut, und zwar mit dem Ziel, unter anderem eine energetische Dachsanierung vorzunehmen.

Nach den Worten des Bauherrn Dietmar Schleuters sollte diese Sanierung schon zum 15. Dezember abgeschlossen sein, allerdings habe sich der Dachumbau verzögert. Und nachdem die Stadt Norderney einen Baustopp verfügt habe, sei es zu einem „extremen Wassereintritt“ gekommen, von dem etliche Mieter betroffen seien. Schleuter: „Das tut uns für die Mieter leid, es liegt aber nicht in unserem Verantwortungsbereich.“

Ziel des Umbaus ist es, das Haus zum Zwecke des Dauerwohnens auf Norderney gründlich zu sanieren. Nach Schleuters Worten hat das Gebäude nämlich höhere Energiekosten als Mietentnahmen möglich sind. Geplant ist, das Dach mit einer Solaranlage auszustatten; dieses Projekt sei aber wegen der Witterung verschoben worden.

Formell stillgelegt worden sei die Baustelle, „weil



Die ehemalige sogenannte „Wilbers-Baracke“ bekommt ein neues Dach.

FOTO: RASS

nicht gemäß Antrag gebaut“ würde, erklärt Schleuter die Begründung des Norderneyer Bauamts. Es hätten sich offenbar Nachbarn beschwert, die der Meinung seien, das Haus würde zu hoch gebaut und es sei kein Seeblick mehr möglich. Beim Nachmessen habe sich das Gegenteil herausgestellt, nämlich dass die geplante Höhe sogar um 40 Zentimeter unterschritten werde.

Ein weiterer Punkt war laut Schleuter, dass die neuen Gauben nicht den korrekten Maßen entsprechen würden. Schleuter kurz und knapp: „Entsprechen sie aber.“ Nun stelle sich die Situation so dar, dass der Eigentümer der Böse sei, der angeblich die Mieter loswerden möchte, was nicht stimme.

Norderneys Bauamtsleiter Frank Meemken wollte sich zu der Angelegenheit nicht

äußern. Auf KURIER-Anfrage sagte er, es handle sich bei dem Projekt um eine private Baumaßnahme, nicht um eine städtische.

Gewundert hat sich Schleuter unterdessen unlängst über den Besuch eines Polizisten auf der Baustelle, der mit Dienstwagen und in Uniform vorgefahren sei und Fotos gemacht habe. Schleuter: „Uns ist aber kein Vorgang bekannt, was macht der da?“

TAUWETTER: EIS UND SCHNEE VERLASSEN INSEL-BÜHNE



Eisschollen auf einer Bühne.

FOTO: RASS

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 13. FEBRUAR

2012 einige Neuerungen für Kleingärtner

Vereinswesen Jährlicher Mitgliedsbeitrag für aktive Mitglieder wird um zehn Euro angehoben



DIENSTAG, 14. FEBRUAR

„Gut, dass die Jungs weitermachen“

Musik Livemusik mit „Rock Machine“ und „Donner-Salverius-Band“ – Neuer Bassist



MITTWOCH, 15. FEBRUAR

Gebändigt mit Ketten und Beton

Schiffahrt Eistonnen weisen im Winter den Schiffen den Weg durchs Wattenmeer



DONNERSTAG, 16. FEBRUAR

Mieter geben sich die Klinke in die Hand

Politik Auch Stadt Norderney zeigt starkes Interesse am Kauf des Schullandheimes des Westerwaldkreises



Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

Eheschließungen im Januar

7. Januar

Kerstin Andrea Wortmann und Matthias Konrad Wallschlag, Koasters Tun 5A, 26683 Saterland, GT Ramsloh

27. Januar

Ina Steglich und Andre Delorme, Fischbacher Straße 37, 2809 Bremen

28. Januar

Henriette Maria Richter, Heitsweg 5, 26506 Norden und Alexander Kromm, Klopstockstraße 8, 26721 Emden

Dörthe Marianne Renate Reimers

und **Christian Mathias Tepe**, Schützenweg 87a, 26129 Oldenburg (Oldb)

30. Januar

Evelyn Bouras geb. Rettka und Bernhard Kurt Kendzia, Wanner Straße 12, 45879 Gelsenkirchen



Poppe Folkerts hilft Schiffseigner bei Prozess

TEIL 31 Wegen einer fehlenden Warntonne sinkt eine Tjalk in der Otzumer Balje – Der Inselmaler trägt zur Aufklärung bei

Das Wasserbauamt Norden wurde rechtskräftig dazu verurteilt, den untergegangenen Frachtsegler zu ersetzen.

VON KARL WELBERS

NORDERNEY – Der Schiffseigner Visser verliert am 20. Oktober 1924 sein Schiff, eine Tjalk namens „Harmina“, mit Hab und Gut. Das Schiff befand sich auf dem Rückweg von Bremen nach Norderney. In der Otzumer Balje, das ist seewärts zwischen Langeoog und Spiekeroog, lief es auf ein Wrack, das nicht durch eine Warntonne markiert worden war. Das Schiff sinkt und der Eigner ist mittellos. Die Besatzung kann gerettet werden. Das gesamte Verfahren dauert sieben Jahre und geht durch alle Instanzen bis hin zum Reichsgericht in Leipzig. Das Wasserbauamt wird letztlich rechtskräftig verurteilt, den untergegangenen Frachtsegler zu ersetzen.

Folkerts erkennt Fehler

In einem Bericht des Regierungsbaumeisters, Dipl.-Ing. Fritz Steinbrecher, heißt es hierzu:

„... Als erfahrener Segler, der mit den Wasserverhältnissen der Nordsee vertraut ist, hatte Poppe Folkerts sofort erkannt, dass das Wrack hätte betont sein müssen. Er brachte den Prozess gegen das Wasserbauamt Norden in Gang und erreichte auch für den mittellosen Schiffseigner das Armenrecht. Es kam zur Verhandlung vor dem Landgericht in Aurich und zur Ortsbesichtigung der

Wrackstelle in der Nordsee mit dem Tonnenleger „Norden“ des Wasserbauamtes Norden. Außer den Gerichtsherren waren auch der Seemaler Poppe Folkerts und der Schiffseigner an Bord. Da die Gerichtsherren während der ganzen Fahrt Skat spielten, scheint das sachliche Interesse am Prozessgegenstand nicht erheblich gewesen zu sein... Bei der Rückfahrt von der Wrackstelle kam orkanartiger Sturm auf, der so schlimm war, dass der Steuermann Joseph Lorenz (der Schwiegervater von Steinbrecher, Anm. d. Autors) der „Nordsee“ kreidebleich wurde und zu Poppe Folkerts sagte, er wisse nicht, ob er das Schiff noch heil in den Hafen bringen könne. Dieses Sturmerlebnis hat der an Bord mitfahrende Maler in einem von ihm gemalten Ölbilde in eindrucksvoller Meisterschaft festgehalten“.

Der Prozess in Aurich ging zunächst verloren, die Berufung beim Oberlandesgericht in Celle hatte aber Erfolg. Die Revision hiergegen durch die Regierung wurde vom Reichsgericht in Leipzig verworfen. Das Wasserbauamt Norden wurde rechtskräftig verurteilt, den untergegangenen Frachtsegler zu ersetzen, weil das Wrack hätte betont sein müssen, da es innerhalb der Fahrinne lag, was das Wasserbauamt bestritten hatte.

Tragische Entwicklung

Die Tragik allerdings ist, dass dieser Tonnenleger „Norden“ im 2. Weltkrieg am 30. Juni 1944 auf eine englische Magnetmine lief und unterging, wobei der uns bekannte Steuermann Joseph Lorenz mit



Tjalk vor Norderney. Die Silhouette der Insel hat – bis auf die Hochhäuser – noch vieles mit der heutigen gemein.

einem Teil der Besatzung und mit dem Vorsteher des Wasserbauamtes den Tod fand, und zwar auch in der Otzumer Balje auf der Rückfahrt von Spiekeroog nach dem Heimathafen Norderney.

Norderneyer Währung?

Ein kühner Gedanke, nämlich auf der Insel ein eigenes Wirtschaftsgebiet mit einer speziellen Währung für Norderney zu schaffen, löst sich allerdings in Luft auf, weil die Reichsregierung im Oktober 1931 ein generelles Verbot aussprach. Man wollte eine Doppelwährung vermeiden. Das Wagnis, bei dem auch der Maler Hans Trimborn mitwirkte, sollte 1930 starten und namhafte Bürger – wie Hermann Opitz und C. C. Valentin – unterstützten nachhaltig den Vorstoß von Poppe Folkerts. Der zugrunde liegende Gedanke war, dass das Geld lediglich seine Tauschfunktion behalten, aber eine Geldvermehrung durch Zinsen ausgeschlossen werden sollte.

Aufsehen wegen Brief

Politisch hielt sich Poppe Folkerts in jener Zeit vom herrschenden Zeitgeist fern. Auseinandersetzungen jedoch,

die seinen Wertvorstellungen nicht entsprachen, ging er dabei keineswegs aus dem Wege. Aufsehen gab es, als Poppe Folkerts 1938 in einem offenen Brief gegen den Abriss des

„Cumberland-Denkmal“ Protest einlegte.

Fortsetzung im nächsten Norderney KURIER



Prospekt zur Eröffnung des Seewasser-Wellen-Schwimmbades am Kurplatz, dem „ersten seiner Art am Meer“ in Europa, 1929. Das Bild wurde gemalt von Poppe Folkerts.



Umschlag des 1914 herausgegebenen Führers für das „Königliche Nordseebad Norderney“.



KARL WELBERS

Der Autor Karl Welbers wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren. 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Köln. 1966 - 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln am Rhein – Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Pressewesen. 1976-1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney. 1995-1997 Studium Universität Oldenburg, Geschichte, Politikwissenschaft, Niederlandistik 1995 – heute Mitarbeit in sozialen Einrichtungen, unter anderem Verwaltungsrat Behindertenhilfe Norden seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e.V. Homepage: www.poppe-folkerts-museum.de

Kurz-Biografie



Poppe Folkerts geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Bau-meisters Folkert Jansen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina geb. Meyer auf Norderney.

1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Prof. Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Danach an denen von Königsberg, Düsseldorf und Paris. Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf, Paris und Ostfriesland. Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschulschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel. 1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthörn von Norderney, auf dem 1913 das Turm-Atelier mit Wohnhaus – von den Norderneyern liebevoll „Malerturm“ genannt – entsteht. Im November 1940 wird der „Malerturm“ aus kriegsbedingten

Gründen bis auf das Erdgeschoss abgetragen.

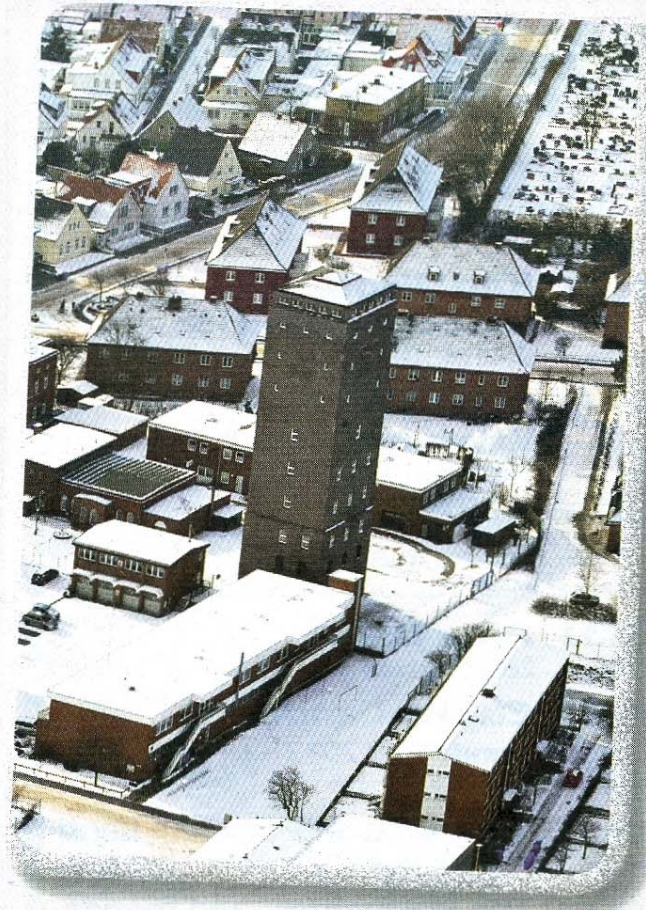
1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren. 1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney. In den folgenden Jahren unternimmt er – oftmals mit der gesamten Familie – zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er nimmt an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland teil und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein. Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.



Das Notgeld der 1920er Jahre auf Norderney.



Mit weißer Haube: Gewerbelände (im Vordergrund), dahinter die Nordhelmsiedlung mit Insel-Krankenhaus.



Auch „herausragend“: der Norderneyer Wasserturm.



Bei Wind und Wetter: Der Leuchtturm hält Wacht.

EISZEIT

AUS DER LUFT



Eisiger „Bandwurm“ im Wattenmeer zwischen Norderney und Norddeich.



Natürlich noch ohne Passagiere auf dem Sonnendeck: die Frisia II auf der Überfahrt nach Norderney.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 10.03.12 Kim Wilde**
Snapshots & Greatest Hits
20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven ab € 37,45
- 16.03.12 Maria Mena**
Viktoria Tour 2012
19.00 Uhr Große Freiheit 36, Hamburg € 36,30
- 16.03.12 Ballshaker**
Tribute to AC/DC
21.00 Uhr Meta's Musikschuppen, Norddeich € 8,00
- 20.03.12 Aura Dione**
20.00 Uhr Zeche, Bochum € 26,00
- 22.03.12 Culcha Candela**
Flärte Tour 2012
19.30 Uhr Sporthalle, Hamburg € 34,25
- 03.04.12 Samy Deluxe & Tsunami Band**
20.00 Uhr Rosenhof, Osnabrück € 25,45
- 21.04.12 The Starfighters and friends**
Come together!
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 14,50
- Vorankündigung: Karten ab Januar 2012 erhältlich!!**
- 30.04.12 4. Ostfriesische Walpurgisnacht**
mit Oilensanc und Rapalje (ab 20.00 Uhr)
19.00 Uhr Gulhof Meevenburg, Osteel / Schoonorth € 13,50
- 03.05.12 Farid Bang**
20.00 Uhr Zollhaus, Leer € 22,90
- 04.05.12 DJ Bobo**
Dancing Las Vegas
20.00 Uhr Bremen-Arena ab € 31,40
- 15.05.12 The Kilkennys**
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,50
- 16.05.12 Celtic Woman**
Live in Concert
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,50
- 23.05.12 Herbert Grönemeyer**
Schiffsverkehr
19.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 46,90
- 25.05.12 Jethro Tull's Ian Anderson**
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 39,90
- 30.06.12 Unheilig**
Lichter der Stadt - Tour 2012
18.30 Uhr Mep-Arena, Meppen ab € 36,10
- 11.07.12 Giora Feidman Trio**
The Spirit of Klezmer
20.00 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn ab € 43,75
- 11.09.12 Chris de Burgh**
By Request
20.00 Uhr Theater an der Wilhelmshöhe, Lingen ab € 48,00
- 28.09.12 Götz Alsmann & Band**
Paris!
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,85
- 05.10.12 Die Höhner**
Höhner 4.0
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,05
- 09.11.12 The Dubliners**
50 Jahre Jubiläumstour
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 17.11.12 Status Quo**
Quid Pro Quo
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 54,75
- 28.11.12 David Garrett**
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,70
- 04.12.12 Silbermond**
Himmel Auf Tour 2012
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 28,60

alle Preise ohne Gewähr

SKN Kundenzentrum · Neuer Weg 33
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2
Mo.-Fr. 9.00-16.15 Uhr, Sa. 9.00-10.30 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Immobilien Verkäufe

Älteres Ehepaar sucht
ab März/April Haus mit Einliegerwohnung zur Miete im Umkreis von Norddeich/Aurich. Keine Makler, Tel. 01773898371

DHH in WHV -
Mozartstraße, Top-City-Lage, Wfl.: 100 qm, Grdst.: 425 m², 5- ZKB, G-WC, W-Bad, Garten, Keller, Stellplatz, 2008 mod./renov., ausb. Dachboden, Energieausweis (Dämmung u. 3fach Verglasung), 159.000,- €. Provisionsfrei! Tel. (0176) 51654820

Einfamilienhaus
Garage, Carport, Wangerland, 650/120 prov.frei, VB: 166.000,- €. Tel./AB (04461) 9256312

Einfamilienhaus von Privat
in Südbrookmerland, freistehend, Sackgassenlage, Bj 2001, Wfl.ca.130m², 5 Zimmer, Küche, 2 Bäder, WC usw. Grundfl. 1075m², Garage ca.35m² zu verkaufen. VB 169.000€. Tel.01783596076

ETW/Ferienwohnung (Neubau)
in Dornumersiel (Wasserlage) zu verkaufen. Evtl. auch an interessierte Investoren. Tel. 04931-74919 (privat)

ETW/Ferienwohnung (Neubau)
in Norden, Nähe Norddeich zu verkaufen. Evtl. auch an interessierte Investoren. Tel. 04931-74919 (privat)

Ferienhaus am See
Luftkurort Hage/Berum zu verk., Tel. 01736469331 o. 01703806627

Hage - Bungalow mit Garage
Neubau, hochwertig, 100m² Wfl., Süd-West-Lage, bezugsfertig Frühj. 2012, v.Priv. Tel.: (0172) 9890190

Hage - Ostfriesland
Traumhaus, weißer Klinker, viele Extras, 230m² Wfl., Balfanz. VB 399.000€. Tel. 01714149794

Hage DHH Neubau
mit Garage zu verk.. Tel.0171/8140224

Hage, suche EFH,
zentrale Lage, ohne Makler, Tel. 015120541990

Norden/Norddeich
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2012, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

Sehr schöne, sonnige
4-Zi.-Whg. in WHV, gute zentrale Lage, ca. 87 m², 2 Balkone, gepfl. Zustand, beziehbar, 56.000,- € von Privat. Tel. (0171) 2723504

Suchen Grundstück
in Hage und Umgebung (ca 5km) 600-700 qm von priv Tel. 015784877170

Verkauf/Vermiete EFH
absolute Alleinlage, 135 m², Bj. 64, saniert, großer Scheunenteil, VB 135.000,- €. Tel. (0170) 4812646

Immobilien Kaufgesuche

Baugrundstück o. Haus auf Juist
von Nordsee Liebhaber gesucht. Bitte Angebote an: ralph.an@jab.de

Bauland o. neuwertiges Haus
in M'hafe/ Norden/ Ndd. gesucht, kein Makler! Diskretion wird zugesagt! Tel. 04934/ 1443

EFH oder Grundst. in Jever
in zentrumsnaher, ruhiger Lage ab 700 m² von Familie gesucht. Tel. (04461) 9187833.

Einfamilienhaus
ca. 100 m² groß, im Raum Jever, Wittmund, Esens oder Aurich gesucht. Es sollte ohne großen Renovierungstau, mit kleinem Grundstück, Garage oder Carport, nicht vermietet, oder kurzfristig frei sein. Tel. (0175) 6795682

Einfamilienhaus gesucht,
in Raum Großheide ab Bj. 90 bis 130 Tsd. EURO, ruhige Lage. Tel. 04947/3724866

Esens: Nette Familie sucht
von privat älteres Haus, bis 85.000,- €. Tel. (0208) 9119007 od. (0160) 2529300

ETW von Privat
in Norddeich gesucht, ca. 75 m². Tel. 0521/286205 o. 2701927

Hallo liebe Hausbesitzer!
Wer möchte sein "junggebliebenes" Häuschen in Jever und umzu in liebevolle Hände weitergeben? Wir suchen ein EFH zum Kauf, gerne auch Bungalow! Keine Makler. Danke. Chiffre JW E 748, PF 1120, 26435 Jever

Suche Bauland oder Haus
in Norden oder Norddeich. Tel. 015254273657

Gefunden / Zugelaufen

Kleine Katze zugelaufen,
rot/grau getigert, in Lütetsburg Tel. (04931) 2787

Bekanntschaffen

51-jährige Sie (maskulin) sucht Sie (feminin)
zwischen 50 und 60 Jahren aus dem Landkreis Aurich für eine feste Beziehung. Chiffre 2655 Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

Er, 47 sucht Sie
für eine gemeinsame Zukunft. Bitte mit Foto. Chiffre 2657, Ostfr. Kurier, Postf. 100450, 26494 Norden

Hübsche W 59 J.,
1,80 groß, dunkelhaarig, sucht netten Mann mit Herz und Humor, für gemeinsame Zukunft. Chiffre 2656 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

Männl.,
gerade 60 J., schlank, gutes Äußeres, NR/NT, sicheres Auftreten, gute Umgangsformen, sucht für eine feste, ehrliche Beziehung eine passende, äußerlich ansprechende Sie bis ca. 58 J. Zuschriften unter WZ 18804, PF 1265, 26352 WHV

Verschiedenes

Deutsch- Nachhilfe u. spez.
Lese-/ Rechtschreibförderung erteilt erfahrene Dipl. Sozialpädagogin (Rentnerin, priv.) in Norden. Tel. 04931/ 6683

Examierte Altenpflegerin
su. Arbeitsstelle auf 400,- € Basis. Chiffre JW B 38 Oldenburger Str.9, Schortens

Haushaltsauflösung
am 11.02. + 12.02.12 in Berumbur, Poststr. 4 ab 10 Uhr.

Haushaltsauflösung
am 18.02.12, 9.00-17.00 Uhr, Im Dullert 3, 26524 Hage

Kartenlegen gratis!
0800/9191909 (gebührenfrei) www.viversum.de

Nachhilfe dringend
gesucht! Hauptsächlich im Fach Mathematik für 10. und 12. Klasse. Tel. (04973) 1409

Putzhilfe für FeWo in Ndd. gesucht
(Minijob). Tel. 0162/4437777

Schülerin sucht
weibliche Nachhilfe/Mathe 8. Kl., Gym, Tel. (04931) 13898

Smartphone reparieren
wer kann mein Handy löten (Micro Usb Buchse)? Tel. (04971) 9259253

Su. Putzhilfe, Minij.,
f. priv. u. FeWo, 04938/1209

Suche die 2 Spaziergänger
die am 5.2. um 13.45 Uhr am Wangermeer beobachtet haben, wie ein großer Hund meine bd. kleinen Hunde und mich angegriffen hat. Bitte melden. Tel. (0174) 6391328

Suche Mann für Arbeiten in und ums Haus
ab April (Minijob). Tel. 04936/6665

Suche Stelle
in der Seniorenbetreuung mit hauswirtschaftlicher Hilfe, erfahren u. zuverlässig, kompetent u. einfühlsam. Raum Esens u. Umgebung als Minijob. 0171/8486411

Tagesmutter in Westermoor
nimmt 1 Kind auf. (Minijob) Tel. (04936) 912686

Wer möchte für einen
gemeinnützigen Verein einen Oldtimer restaurieren? Sie dürfen ihn auch für Ausfahrten und Clubtreffen kostenlos benutzen. Tel. (0173) 9473990

Wer verschenkt
bzw. verkauft günst. PKW, Waschmaschine, Sitzgarnitur an bedürft. Ostfri.. 017674272420

Wer verschenkt Kohleofen?
Tel. 04942/6568582

Freizeitaktivitäten

Mitfahrgelegenheit
von WHV nach Ol mittwochs ges., Ankunft Ol-Bhf zw. 7:30-8:00 Uhr, zurück Ol-Bhf. zw. 15:00-15:30 Uhr. Tel. (04421) 136204 od. (0176) 50224986

Zu verschenken

Bücher abzugeben
(Romane usw). Tel. (04971) 9249960 ab 18 Uhr

Geschäftsanzeigen

A-Z Dienstleistungen
am Bau hat noch Kapazitäten frei. 04936/6029177

Hole
Schrott, Autos, Kabel, Waschm., Geschirrsp. usw. 04934/4092 o. 01632079308

Maler
Tel. 01731872376

Stoffwechseltest,Praxis
P o m m e r e n i n g ,
Tel.04931/9195666

Bekleidung

Jungenbekl. Gr. 86 - 176
verschiedene Marken, Sommer wie Winter, Sonstiges. Tel. (04462) 923920

Konfirmationsanzug
Gr. 188, inkl. Hemd u. Schlips, zu verkaufen. Tel. (04971) 5464

Persianer
Pelzmantel, Gr. 44/46; Leder-Nappa-Jacke mit Fell zu verkaufen. Tel. (04421) 64253

Suche Nerzmantel oder -jacke
Tel. (04938) 915929

Rund ums Baby

Kinderzimmer
gut erhalten, Hochbett, Schrank, Kommode und Schreibtisch in Buche, VB 150,- €. Tel. (04465) 942328

Musikinstrumente

Klavier,
August Förster, Bj. 1925, guter Zustand, Preis VS. Tel. 04931/9837245

Computer / Spiele

1 Fotokopierer
bis DIN A 3 Konica Minolta 7220 für 50,00 € privat zu verkaufen.

Tel. 04931/936550

Laptop Acer 4000
WLAN uvm., 180,-€. 0151/51878320

PC/Laptop/Internetproblem
IT-Techn. hilft 01757830730

Top-Notebook gebraucht: VS
01757830730

Elektro / Unterhaltung

Denon
AV-Receiver 5,1, 3 x HDMI In, 1 HDHI Out, DTS, 2 Jahre alt, NP 500,-€ für 230,-€ VB. Tel (0172) 9003442

HD TV-Sat-Receiver
CI+, USB, WLAN, 6 Mon. alt, NP 199,-€ für 120,-€ VB. Tel. (0172) 9003442

Elektro / Haushalt

Bosch-Geschirrspüler
1 Einbau-Kühlschrank; 1 Kettler-Schaukel; 1 Katzentransportbox. Tel. (0152) 54596317

Standspülmaschine
franz. Bett, braun, Cord, 1,40 x 2,00 m, Prinzessinnen-Kleid, ca. Gr. 128 . Tel. (04973) 590

Suche gut erhaltenen Einbauherd
mit Ceranfeld. Tel. 04936/ 6665

Waschmaschine (Toplader)
"Softwool 1250" von Privileg. Wäschetrockner 313a (Abluft) von Privileg. Preis zusammen: 150,-€ VB. 01709674758 (Norden)

Möbel

Eckbank und zwei Stühle
zu verkaufen, Preis VS Tel. (04936) 8953

2 Kleiderschränke
umzugshalber zu verk. Tel. (04461) 9091916

Ausziehtisch und 4 Stühle
eine Schlafcouch, ein Sessel, alles gebraucht, preiswert. Tel. (04971) 2439

Computerschreibtisch, Ahorn,
zu verk., 04936/8712

Couchgarnitur
3-2-1 mit Hocker, Ecktisch und Teppich, 350 €, Tel. (04934) 5190

Einbauküche (Holz)
gebrauchte, inkl. Geschirrspüler und Ceranfeld, 150,-€. Tel. (04421) 3708433

Englischer Ohrensessel
echt Leder, rötlich, 500,- €; Kl. Damenschreibtisch (Sekr.); Bräter, le creuset, Tel. (04971) 912840

Esstisch 80 x 1,30 m
ausziehbar; 4 gepolsterte Lederstühle, Eiche rustikal. Tel. (04462) 5726 od. (0152) 29815252

Garderobenschrank
im Kolonialstil, ca.1,20 m, 2 Türen/Schubl., dkl.braun 990,- €, pass. Kommode 1,05 m, 290,- €. Tel. (0177) 7101707

Garnitur
Couch, 4-Sitzer, ausklappbar, Liegefläche 125 x 200 cm, 2-Sitzer und 1 Sessel. Tel. (04467) 355

Gästecouch/-bett
mod. Design, neuw. schw./grau m. Chromgest. u. Kissen ausziehbar, ca. 2,10 m, 175,- €. Tel. (0177) 7101707

Gr. Eßstischgruppe
im Kolonialstil, neuw.Tisch 2,60 x 1,20, 8 Stühle u.2 Stühle m. Arml., Aufl.,massiv dkl. braun, 1.950,- €, passendes Side-Board 2,05 m 950,-€ u. Beistelltisch 250,-€ u. Couch-tisch 1 x 2 m, 550,- €,alles zus. nur 3.500,-€. Tel. (0177) 7101707

Kleiderschrank
Kirsche, Top Zustand, 3 m breit, 2,40 m hoch, 60 cm tief, Preis VS.Tel. (0160) 8463995

Kommoden, Hocker,
Stehlampe, Pendeluhr, Matratzen, Lampen, gr. Gläserortiment, Silberteller, Weckgläser, u.v.m. Tel. (04465) 686 oder (0551) 3072398

L-förmige Küche VB 500,- €
inkl. Einbaukühschrank, Backofen mit Ceranfeld, Geschirrspüler, Dunstabzughaube, Eckspüle. 3,3 m x 2,7 m. Tel. (04977) 912134

L-Küche
günstig zu verk., 4,20m, Preis VS. 04931/82162

Mod. neuw. Leder-Couch-
Garnitur, schwarz, L-Form, 1Sessel, 1Hocker, eckiges Design, Edelst. Füße, 2.250,-€. Tel. (0177) 7101707

Mod. neuw. Schlafzimmer
Bett 2 x 1,80, Gestell weiß/creme m. Edelst./ Glas/ Bel./ Nachtt., Lattenr. Dunl. 2-fach verst.,Kleiderschrank weiß/creme, Corpus nußbaum,3 m u. passend. Side- Board,1,80 m,kompl. nur 2.950,- €. Tel. (0177) 7101707

Moderne Schrankwand
Schrankwand in massiv Erle preiswert abzugeben. Leichte Gebrauchsspuren.Maße : B 290 cm, H 218 cm, T 37cm, VB : 100,- €. Tel. (04421) 82114, (0172) 6468600

Schlafzimmereinrichtung kompl.
zu verk., 04936/6135

Schönes helles Schlafzi.
sehr gut erhalten, mit 6-türigen Kleiderschrank, kompl. 200,-€.Tel. (04465) 686 oder (0551) 3072398

Sehr schön. neuw. Esstisch
abger. Ecken, Eiche hell, 1,20 m x 0,80 m, 300,- € (NP 750,- €), Polsterstühle, je 50,- €. Tel. (04465) 686 oder (0551) 3072398

Seniorenbett neuw.
Bett 1 x 2 m, verst. Lattenr. nicht elektr., Matratze, Nachtt., Kommode, Buche, kompl.950,-€. Tel. (0177) 7101707

Stubentisch
1,40 m x 0,70 m, dunkles Holz, fußgedr., höhenverstell- und ausziehbar, 40,- €, schöne Stehlampe fußgedr., 70,- €, Pendeluhr 65,- €, Lampe 30,- €, dunkelbl. Fernsehsessel 70,- €, versch. Kommoden 25- 80,- €.Tel. (04465) 686 oder (0551) 3072398

Stubentisch
Nussbaum, ausziehbar mit 4 Stühlen; Schlafcouch. Tel. (04461) 9091916

Vitrine im Landhausstil
Vitrine in Kiefer Massiv, gelaut u. geölt sehr guter Zustand Maße : B 175 cm, T 50 cm, H 190 cm Tel. (04421) 82114, (0172) 6468600

Vitrinenschrank
Eiche mit Butzenglas, kl. Fernsehtisch und Sideboard, zusammen 150,- €; Couchgarnitur zu verschenken. Tel. (04975) 779666

Wohnzimmerschrank
3,5 m, Front Eiche massiv mit Glasvitrine und Beleuchtung. Küchenzeile 2,70 m mit Kühl- und Gefrierkombi, E-Herd, Dunstabzug und Spüle zu verkaufen.Tel. (0175) 4658280

Rund ums Haus

Außenschornstein
Edelstahl, doppelwandig, 4,50 m zu verkaufen. Tel. (04973) 590

Brennwerttherme
Buderus GB 132-24 + Regler RC 30 (noch inBetrieb) wegen Umstellung zu verkaufen Tel. (04948) 990084

Türanlage Aluminium
B 4 m, H 3 m, 200,- €; Rollgitter, Alu, el. Antrieb, B 4,5 m, H 2,7 m, 300,- €, Treppenanlage, Granit m. Viertelschwung, B 1,05 m, H 3 m, 17 Stufen, kostenlos, alles Selbstausbau, Ansicht Esens, Steinstr. 32, von Privat. Tel. (0177) 7295661

Verkäufe / Versch.

2 Karten Herbert Knebel
Affentheater, 19.2.2012, Oldenburg. Tel. (04971) 925048

28er Fahrrad (fast neu)
99 Euro, Werkbank, Stichsäge, Motorsäge, div. Werkzeuge, VS. Tel. 04934/804142

3 Damenfahrräder und 4 Kutschenträder
Tel. 04936/2217

Blaues Ostfriesensofa,
Kiefernreibtisch und Hartan Kinderwagen, mit Softtasche und Kiddiboard. Tel. 04931/998959

Harm un Meta - Geschirr
komplett für 12 Pers., Kaffee-, Tee- und Essgeschirr sowie diverses Extra Tel. 04462 - 923115

Ölportrait
Seeman mit Südwestler und Pfeife. Öl auf Holz/Hartfaser. Der Name des Künstlers ist nicht zu entziffern, evtl. Niederländer, Alter unbekannt. Ideal als Deko für Gaststätte/ Seemannskneipe. Preis VS Tel. (0176) 4205-1957

Schlittschuhe 2 Paar
Gr. 40 und 44. Tel. (04975) 8929

Schneeschild (neu)
125 x 45 cm für Einachser, Quad und Aufsitzmäher zu verk. VB 180,-€ Tel.(04468) 942099

Solo-Motorsäge
zu verkaufen. Tel. (04466) 542

Thekenanlage
mit Spüle, Zapfanlage, 6 Flaschen- Kühler, Kühlfächer und Bierfasskühler mit 3x 50l v. priv. zu verk. Tel. 04936/ 697700

Umstände. 3 Konzertkarten
für Casper, 2.3.12, 20 Uhr, Zollhaus Leer. 04931/8482

Verkaufe Bäume
müssen selbst gefällt werden, v. Priv., 0171/8486411

Werkst. Ofen
Tel.04936/7262

Zu verkaufen:
Stricksachen: Mützen, Schals, Handschuhe, Babyhandschuhe und Socken, v. Priv., Tel. 04934/7979

Kaufgesuche / Versch.

Rundecke
Garnitur, modern und neuwertig, gern auch mit Schlaffunktion, gesucht. Tel. (0171) 5112835

Kleintiere Verkäufe

200l Aquarium /-schrank
komplett mit viel Zubehör und Fischbestand, 250€ Tel. 0171-6933839

Australian Shepherd
Hündin, 9 Mon. alt in liebevolle Hände abzugeben. Tel. (0163) 7826124

Hundewelpen-Mischlinge,
v. priv., o. Pap. günstig abzugeben. Tel. 04931/16542

Kl. Westi sucht Pflegefamilie,
wenn seine Rudelführer mal in den Urlaub fahren oder sonst weg müssen. Gerne auch mit kl. Hund, der auch zu uns kommen darf. Tel. 04931-168331

Schlachtschwein, Läufer-schwein
Tel. 04934-1751

Zwergpudelwelpen
o. Pap., in gt.Hd. zu verkaufen. Tel. 04959 915499

Nutztiere Verkäufe

2 Trauerschwäne
männlich, Frühjahr 11, 1 Trauerschwan, männl., Sept. 11, mit DNA-Nachweis zu verkaufen. 3 Laufenten männl., 1 Laufente weibl. Tel. (04465) 1766

Gekörter Bulle
zu verkaufen. Tel.(0176) 96682322 oder (04465) 942369

Landwirtschaft Verkäufe

1,3 ha Grünland
in der Gemeinde Eversmeer zu verkaufen Tel. 04936/916177

15 Heulage-Ballen
1. Schnitt, 35,- € / Stück zu verk. Tel. (0174) 6085180

Gekörter Deckbülle
zu verk., Henk te Velde. Tel. 0175 5314760

Heu in HD Ballen
und Rundballen zu verk. Tel. (0152) 21064020

Heu-Minirundballen
50 x 70 cm, von Privat zu verk. Tel. (04973) 939180 (AB)

Heurundballen
1,35 m, hallengelagert, zu verkaufen. Tel. (04936) 1886

Leitplanken
ca.100St. zu verkaufen Tel. 015152383148

Mittelschwader
und Presse gesucht. Tel. 0491/929303, 0175/2481172

Schlachtschweine
naturegefüttert, zu verk., Tel. (04934) 6239

Silo, 1. od. 2. Schnitt
zu verkaufen. Tel. (04971) 9249554 od. (0178) 3523868

STROH
zu verkaufen. Tel. 015152383148

Rund ums Pferd

7-jähr. Stute Sir
Donnerhall/Lascana. Sie ist eine filigrane lernwillige junge Dame mit viel Potential nach oben! Sie ist sehr lieb im Umgang und verfügt über drei gute GGA. Tel. (0176) 32591498

Freizeitpferd/Beistellpferd
günstig abzugeben! Standort Wangerland. Tel. (0152) 53950766

Mitreiterin ab 18 Jahre
für Endmaßpony 1,47m, mit geringer Kostenbeteiligung, in der Reitanlage Grün/Weiß Moorhausen gesucht, Reiterfahrung sollte vorhanden sein. Tel. (0170) 4328354

Reit- und Pensionsstall
hat Boxen mit Fenster frei. 3 x tgl. Fütterung, Halle 20 x 40, bel. Außenplatz 20 x 60, Paddocks, Weiden, Dressur- u. Springunterricht möglich in WHV. www.friesenwarft.de oder (0171) 6290888

Weideland
für 3 Shettys Raum Norden gesucht. Tel. 0176/19925210

Westernsattel zu verk., Continental.
Tel. 01606545857

Landwirtschaft Kaufgesuche

Deutz-Schlepper
von 30 - 50 PS gesucht. Tel. (01522) 6088740

Suche für Honda-
Einachser, Räder und Pflug, usw., Tel. 04920/9394919

Landwirtschaft Versch.

Suchen
landwirtschaftlichen Mitarbeiter, T-Führerschein erforderlich (Mini-Job) Tel. 04931-3353

Kraftfahrzeuge Verkäufe

Audi A6 Avant 2,5 TDI
Bj. 03, AHK, Xenon, 123500km, 163 PS, Schaltgetriebe, Euro 4, schwarz-metallic, TÜV neu, 8fach bereift neu, VB 10000€, 01629681595

BMW 4 Reifen auf
Stahlfelge 195/65 R15 Winter, gut erhaltene Winterreifen zu verkaufen! Tel. (04465) 388605

Cabrio, E 36, BJ 97,
115 PS, schw., elektr. Dach, Sitzheizung, AHK, Ledersitze, VS, Tel. 015115178323

Caddy Bj. 97
Servo, 2x Airbag, 17 Mon. TÜV, 999€ 015236775381

Coisa C
Bj.01, TÜV, Reifen, Bremsen neu, Alu, Preis VS. 04931/15964

Honda Civic 1.4 i
schwarz, 3-tür., 75 PS, Klima, Bj. 98, 174000 km, TÜV 7/13, Top-Zustand, Sommer- u. Winterreifen auf Felge 1200,- €. Tel. (04971) 5537

Kadett B
Türen und Haube v. Priv. gesucht. Tel. 0172 - 8405728

MB 300 TDT Turbo
Diesel Kombi W124, Autom, EZ 91, TÜV 6/12, Eur 2, gepfl, Garage, met, AHK, Alu, ESSD, eFHv. MALv, Becker Radio, autom. Ant. ZV m. FB, elektr. Fahrersitz m. Memory,kein Wartungsstau. 3.999,-€. Tel. (0163) 3717198

Opel Astra G Comfort
EZ 10/98, 97000 KM, silber, Klima, El.FH, Servo, ABS usw. 2300,- €. Tel. 80162) 5725721

Passat Variant 1,6l in grün
Benziner, EZ. Okt 99 TÜV/AU Okt 12, Klimaautom, AHK, GSD, ABS, PDC hinten, 169tkm, 1900,- VHB Tel. 04941-9239724

Polo 9N,
48 tkm, EZ 04/07, 7500,-€ VB. Tel. 01741792152

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

NEU · NEU · HV Polo · NEU · NEU
Polo-Shirts, Schabracken u. Accessoires

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 9.30–18.30 Uhr · Sa.: 9.30–13.00 Uhr

Renault
Clio, HU/AU 01/14, Zul. 12/97, 55 kW, 104 Tkm, Servo, ZV, AWS, Sonnendach, mit Allwetterbereifung zu verkaufen. Tel. (0173) 3765674

Renault Trafic II Bus
EZ:03/2010, Grüne Plakette, TÜV: 1.2013, Garantie bis 03/2012, Standheizung, AHK, 9 Sitzer, 52850 TKM, VB: 17750,- Euro Tel. (04461) 9266650

Renault Twingo
silber, TÜV/AU neu, Bj 04, Faltschiebedach, Servo, Radio/CD, 67.950km, 75 PS, 3400€, Tel. 04464256

Seat Arosa 1,4 TDI
EZL 10/2000, 55 KW/75 PS, TÜV/HU neu, 185.000 km, silber metallic, guter Zustand, VB 1.500 €. Tel. (0176) 52399245

Smart Coupe
preiswert Auto fahren, Bj. 00, Steuer 40,- €, TÜV bis 5/13, 8fach bereift. VS.Tel. (04944) 2625

Standheizung + Automatik,
E 240, 4Matik, 220000 km, EZ 2004, VB 10000€, Tel. 01717701551

Suche 2 CV-Ente,
Tel. 01601053191

VW Lupo 1.0
Bj 01, TÜV/AU neu, schwarz, 8-fach bereift, Preis 2950,- €. Tel. (04971) 2656 od. (0163) 1703761

VW Polo 6n Farbe blau
Bj.2/97,196000 km, 1.4 l, 60 PS, HU Jan. 2013, Ahk, Fensterheber, ABS, elk. Aussenspiegel, von innen Top. VB 1500,- € Tel. (04975) 990192

VW T4 2,5 TDI Kat, 65 KW
EZ Mai 2002, 244000 KM, scheckheftgepf., Euro 3, Fenster, 3.Sitzer, weiß, guter u. gepf. Zustand, TÜV Okt. 2012, Ganzjahresreifen, Preis 4900,- €. Tel. (0152) 04493368.

Kraftfahrzeuge Kaufgesuche

Ford
Focus Turnier ab Bj 2005-07, Benziner, gesucht. Tel. (04421) 28104

Renault
Megane Kombi ab Bj. 2005-07, Benziner, gesucht. Tel. (04421) 28104

Kfz-Zubehör Verkäufe

4 Sommerreifen, fast neuw.
Uniroyal Rain Expert 205/55 R16-91V auf Alumit ABE für BMW 3er 350,- €. Tel. (04461) 7479090

4 Winterreifen auf Felge
(6-7mm) für Golf II + III (185/60/14) inkl. Radkappen, sowie 4 BBS-Felgen (6 x 14) günstig zu verkaufen. Tel. (04461) 82101 oder (0152) 55998861

4 WR Michelin
Audi A 6, 195/65/R15, Tel. (04931) 15640

4 WR, 225/55 R17
auf Stahlfelgen, 7mm, 450€. Tel. 04931/168274

Verkaufe WR für Golf 4
175/80 R1488 T, VB 200 €. Hyundai Gates 175/65 R1482 T, VB 125€. Tel. 04936/1551

Camping Verkäufe

Gepflegte Wohnmobile zu verkaufen
Wohnmobil Handel Heeren, Königsmoorstr. 23, Moormerland, Tel. 04954/953783

Camping Kaufgesuche

Suche Wohnwagen
Tel. (0421) 619898

Vermietungen

1,5 Zi. WHG in Norddeich
mit EBK, 350,-€ WM. Tel. 01724477363

2 Zi.Kü,Bad, EG-Whg
zum 01.03.2012 in Nadörst zu vermieten, Mo-Fr 8.00 bis 12.00 Uhr Tel. 04934/914246

2 ZKB DG-Whg in Jever
Schlachte 18, ab 1.4.12, Balkon, Laminat, 45 m², Neubau 2009/10 (Solar), offene Küche/WZ, 320,- € zuzügl. NK, EBK kann mitgemietet werden, bevorzugt an Rentner/-in zu vermieten. Tel. (0151) 16814982

2 ZKB in Schortens
zusätzl. Duschb., EBK vorh., Balkon, 2 Abstellr., 1-2 Pers. ohne Tierhaltung, Miete 350,- € + NK. Tel. (04461) 80665

2,5 1.OG in Wirdum, Wirdumer Altendeich
65qm, incl. Nebenkosten und incl. Strom 500€ Warmmiete. Tel. 0175-5288600

2-ZKB-Singlewohnung
möbl., Parterre, Garten / Terrasse, in Altharlingersiel fest zu vermieten. Tel. (0175) 9059549

3 ZKB in Sande - Neufeld
75 m², ab 1.4.12 zu vermieten. Tel. (04422) 1401

3 ZKB Stadtnorden WHV
53 m², Wannenbad, Einbauküche, Laminat, Garten, KM 230,- €.Tel. (0176) 29625371

3 ZKB, 75m² Wfl., in West-Dunum
Oberwhg. mit kl. Garten für 450,- € warm zum 1.3.2012 mit Küche zu vermieten. Tel. (0157) 77467727

Geschäftsanzeigen

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

VEN

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Hock's Holzwerkstatt
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 04932 / 860195
Mobil: 0179 / 7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Manno Peters Tammen

Namengebung in Ostfriesland

Personennamen
Patronymische Namen
Ursprung, Entwicklung, Niedrigung

Verlag Sabine Korte Norden

17 x 24 cm, 944 Seiten, hochwertige gebundene Ausstattung, Schutzumschlag.
ISBN 978-3-939870-59-3
39,80 Euro

Erhältlich im Buchhandel oder in den Kundenzentren Norden, Neuer Weg 33 und Norderney, Wilhelmstr. 2

Das ostfriesische Kinderbuch!

Lükko Leuchtturm und seine Freunde
7. Auflage

12,40 €

Lükko Leuchtturm und seine Freunde
104 Seiten, farbig illustriert, gebunden.

Erhältlich im Buchhandel oder direkt bei **Soltau-Kurier-Norden**, Stellmacherstraße 14, SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33 sowie in der **Verlagsgeschäftsstelle Ostfriesischer Kurier**, Wilhelmstr. 2, Norderney
Telefon: 0 49 31 / 925-174 • Fax: 0 49 31 / 925-168
E-Mail: verlag@skn.info • Internet: www.skn.info • www.buchshop.skn.info

Wenn alle den Verbrecher jagen, wer bleibt dann eigentlich beim **Opfer?**

WEISSER RING Helfen Sie mit!
Wir helfen Kriminaltätpflem.
Spendenkonto: 34 34 34
Deutsche Bank Mainz (BLZ 550 700 40)
Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminaltätpflem und zur Verhütung von Straftäten e.V. • 520 Außenstellen bundesweit
Infos: Weberstr. 16, 55100 Mainz • www.weisser-ring.de

Verschiedenes

An alle Berufstätigen sowie Menschen, die etwas für sich tun möchten: Den Geist zur Ruhe bringen, den Körper verjüngen und erfrischen wollen. „**Biegsam wie Bambus werden**“.
Jeden Montag um 17 Uhr im Fischerhaus-Museum.
Mit persönlicher Betreuung von Tai-Chi-Meister Lee.
Handy-Nr.: 0157-77337207 • www.norderney-tcm-mrlee.de

Macht Spaß. Macht Sinn.
Die Natur schützen mit dem NABU. Mach mit!

www.NABU.de/aktiv

NABU



GALERIE-HOTEL Villa Christina
Kreuzstraße 9

Einladung zur Frühjahrsausstellung 2012
am 3. 3. 2012 ab 15 Uhr
Meisterschülerin
Melanie Nyhuis · Stuttgart

IHRE SPENDE MACHT UNS MUT
Die Seenotretter



Finanziert nur durch Spenden

DIE SEENOTRETTER
DGzRS

Bitte spenden auch Sie!
Spendenkonto 107 2016
BLZ 290 501 01
Sparkasse Bremen
www.seenotretter.de

Wenn ein Kind hungert



Ein CARE-Paket hilft

CARE hilft Ihnen zu helfen:
Mit nur 5€ können Sie einem Kind z. B. in Haiti 2 Wochen das Überleben sichern.

Senden Sie eine SMS mit **CARE** an die **81190** und unterstützen Sie uns mit 5€ (zzgl. SMS-Versand, Charity-Erlös 4,83€/SMS).
www.care.de

care
Die mit dem CARE-Paket.

Stellenmarkt

Koch/Köchin
für unser Hotel/Restaurant auf Norderney gesucht.

Wir bieten Ihnen eine Festanstellung zu sehr guten Konditionen und die Mitarbeit in einem netten Team!

Wenn Sie engagiert, flexibel und zuverlässig sind, begrüßen wir Sie herzlich in unserem Hause.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hotel Friese
Friedrichstraße 34 · 26548 Norderney
Telefon (0 49 32) 80 20 · E-Mail: info@hotel-friese.de
www.hotel-friese.de

GARRELS TRAUCCO GRUPPE
Bauen · Wohnen · Garten

Wir suchen Verstärkung!!

Für unseren Lagerbereich suchen wir noch **hilfreiche Hände in Ganztagsstellung**.
Wenn Sie Spaß an der Arbeit haben, mit einem motivierten Team zusammenarbeiten möchten und zuverlässig sind, sollten wir uns **unterhalten!**

Zögern Sie nicht und bewerben sich noch heute. Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Lars Bätje unter Tel. 04932 9382-0 gerne zur Verfügung

Baustoffe Garrels GmbH & Co. KG
Geschäftsführung
Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
oder per Mail: lars.baetje@garrels-ney.de

Immobilien

Wir suchen zum Direktankauf **Pensionshäuser/Mehrfamilienhäuser** usw.
Bieten Sie uns bitte alles an.
Eine diskrete Abwicklung wird zugesichert.

Dietmar Schleuter
Immobilien GmbH

– Direktankauf vom Immobilien – Vermietung & Verkauf – Neubau & Denkmalsanierung –
Norderney – Greven – Tel. 01 70/9 98 98 88

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?
Immobilien-Wertermittlung - Diskretion selbstverständlich!

Vermittlung von Wohn- und Geschäftsimmobilen/
Gewerbeimmobilien

Ines Kirch
Sachverständige für Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

Poststrasse 4 · 26548 Norderney
Büro 0 49 32 - 99 11 766 · Mobil 01 51 - 40 51 54 99
ines-kirch@t-online.de
www.tu-casa-immobilien.de

GALERIE-HOTEL Villa Christina
Kreuzstraße 9

Suchen

Aushilfskraft für Frühstücksservice am Wochenende
(gern auch Schüler/innen)
Bei Interesse bitte
Tel. 0 49 32/9 35 60 oder
VillaChristinaNorderney@web.de

Junge Insulanerin mit 10-jähriger Saison-erfahrung sucht Tapetenwechsel im Textilbereich/Verkauf.

Chiffre N 010
Norderneyer Badezeitung
Wilhelmstr. 2, 26548 Norderney

Von der Insel für die Insel.

Ihre Wochenzeitung

Norderney Kurier

Infotelefon Organspende
0800/90 40 400

Montag bis Donnerstag 9 bis 18 Uhr · Freitag 9 bis 16 Uhr · Gebührenfrei

Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung **BZgA**

DEUTSCHE STIFTUNG ORGANTRANSPLANTATION
Gemeinnützige Stiftung **DSO**